Déclaration de conformité UE

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description de la facture
22318 avec kit 22366	400000000 et suivants	Porte-outil compact 323	DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER
22321	400000000 et suivants	Porte-outil compact TX 427	TX 427 NARROW TRACK [22321]
22322	400000000 et suivants	Porte-outil compact à chenilles larges TX 427	TX 427 WIDE TRACK [22322]
22323	400000000 et suivants	Porte-outil compact TX 525	TX 525 NARROW TRACK
22324	400000000 et suivants	Porte-outil compact à chenilles larges TX 525	TX 525 WIDE TRACK
22337CP	400000000 et suivants	Porte-outil compact 320-D	WHEELMASTER 320-D

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
Accessoires/Outils pour tous les modèles		
22911	Enfouisseuse vibrante	2006/42/CE
22409	Godet standard	2006/42/CE
22410	Godet pour matériaux en vrac	2006/42/CE
22805	Tête tarière	2006/42/CE
22464	Lame racleuse pour tranchée	2006/42/CE
23165	Niveleuse	2006/42/CE
22341	Fourches	2006/42/CE
22445	Motoculteur	2006/42/CE
22423	Outil multi-usages	2006/42/CE
23102	Cultivateur	2006/42/CE
22420	Aléseur	2006/42/CE
22414	Lame hydraulique	2006/42/CE
22438	Fourches à arbres	2006/42/CE
22442	Bétonneuse	2006/42/CE

Modèle	Description	Directive
22456	Déneigeuse	2006/42/CE
22520	Godet étroit	2006/42/CE
22521	Râteau-grappin	2006/42/CE
22429	Broyeuse de souches	2006/42/CE
22426	Râteau mécanique	2006/42/CE
22806	Tête tarière pivotante	2006/42/CE
22473	Trancheuse à couple élevé	2006/42/CE
22474	Trancheuse haute vitesse	2006/42/CE
23163	Pelle rétrocaveuse	2006/42/CE
22472	Remblayeuse	2006/42/CE
Accessoires/Outils pour les modèles 22321 et 22322		
22475	Plate-forme TX – à essence	2006/42/CE
Accessoires/Outils pour les modèles 22323 et 22324		
22476	Plate-forme TX – diesel	2006/42/CE

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



Joe Hager
Directeur technique général
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 6, 2016

Contact technique dans l'UE :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Traduction du texte d'origine (FR)

3412-925 A

EU Specifications

Puissance, masse et vibrations de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine‡ (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s²) *			Vibrations au niveau de l'ensemble du corps (m/s²)*	
			Niveau pour la main gauche	Niveau pour la main droite	Incertitude	Niveau	Incertitude
22318 avec 22366	17,2	820,25	0,6	0,6	0,3	0,28	0,14
22321	18,5	856	1,1	1,1	0,6	S/O	S/O
22322	18,5	941	1,1	1,1	0,6	S/O	S/O
22323	17,4	864	1,3	1,5	0,8	S/O	S/O
22324	17,4	913	1,3	1,5	0,8	S/O	S/O
22337CP	14	781	0,1	0,1	0,1	0,37	0,19

‡ Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

* Déterminé conformément à la norme ISO 5349-1: 2001.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA)[1]		Puissance acoustique (dBA)[2]	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
22318 avec 22366	93	1	101	1
22321	90	1	103	1
22322	90	1	103	1
22323	89	1	103	1
22324	89	1	103	1
22337CP	90	1	101	1

[1] Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme ISO 6396:2008.

[2] Déterminé conformément à la norme ISO 6395:2008.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.